

Kristian Naupang



© Zethankhuma Khiangte

ΤΑWNGTAI THILTIHTHEIHNA16

- Lehkhathawn 8
- Hma thlir thiam 12
- Lunghlu ker mawitu Pathian thu 14

Kum 19-na

June 2014

Bu 237-na

Editor

Upa C. Lalbiaktluanga

Managing Editors

Rev. K. Lalpiangthara
Zohmingliana

Joint Editors

Upa Bonny Lalrindika
Upa Liansailova
Lalremmawia

Circulation Manager

Lalfakzuala

K R I S T I A N N A U P A N G

Synod Office

Mission Veng, Aizawl -796001

Phone - 0389-2324590

e-mail:

kristiannaupang@gmail.com

A man pe duh leh a bu la duh
chuan Circulation Manager
hriattir tur a ni.

Kum khat lak man Rs. 50.

Kristian Naupanga thu chhuante hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo

A chhunga thu awmte	Phek
1. <i>Editorial</i>	1
2. Hlim i duh em?	2
3. Hlimna thuruk	5
4. Lehkhathawn	8
5. Hma thlir thiam	12
6. Lunghlute ker mawitu Pathian thu	14
7. Tawngtai thiltihtheihna chu	16
8. Thu awih ṭhatzia	18
9. Kum 2014 HSLC result chhuaka Mizoram puma palina hauhtu Lalzara kawnna	20
10. Hriatzauna huang	24
11. Crossword	26
12. Chei chhuah	27
13. Bible milem	28

Ka hmuh ang hmu thei rawh (Inside Cover)

Editorial...



THAWHRIM CHU HLAWHTLINNA

Kum 2014 HSLC result a lo chhuak leh ta a. Zirlai pass zawng zawnge kan lawmpui a che u. Chutih laiin thiam loh vâng pawh ni lo, zir thatchhiat bîk vâng pawh ni lo, vânduai vânga ti ṭha lo te, fail hial te pawh kan awm a, pawi kan tiin kan tawrhpu em em che u a ni.

A tlangpuiin zir nasa chu an tiṭha nge nge a, kan thawhrimna rah kan seng a ni. Hrehawm taka zir ṭang ṭang chuan hlawhtlinna a hmu nge nge. Chu chu khawvél awm dân tûra Pathian remruat a ni.

'Thiam thei, zir peih si lo ai chuan, thiam thei vak lo pawh ni se, zir peih, âtchilh, hrât lâk a pawimawh zâwk,' an lo ti ṭhin a, a dik khawp mai. Mi hlawhtlingte hi chhiar nasa, zir nasa, an fail pawha nasa taka bei nawn ṭhinte an lo ni nge nge ṭhîn. Zir tûr siam chhuak thei mah an awm chuan mi hmuh chhuah tawh sa na na na chu thiam tûra nasa taka beih mai tûr a ni.

KRISTIAN NAUPANG CHANCHINBU LA TAM KOHHRANTE

1. Ramthar Vêng, Aizâwl	C -	358
2. Chanmari, Aizâwl	C -	310
3. Mission Vêng	C -	301
4. Electric Vêng, Aizâwl	C -	270
5. Republic Vêng	C -	248
6. Ramhlun North, Aizâwl	C -	223
7. Mission Vêngthlang	C -	217
8. Champhai Vêngthlang	C -	216
9. Bûngkâwn	C -	203
10. Chanmari West	C -	191

HLIM I DUH EM?

*Upa K. Vanlalnghaka
Ramhlun East*

Mi zawng zawng hian hlim kan duh vek a. Tûn tumah hian thu pawi mawh êm êm, naupang leh tleirâwl ten kan hma lam hun hlim taka kan hman theih dân tûr kan sawi dâwn a ni.

Pathianin mihring hi a anpuuin min siam a, mipa leh hmeichhiaah min siam a ni. Amaherawhchu, mipa leh hmeichhia hi nihna (sex) inang lovin min siam a, kan dang lam a ni. Inang lova min siam chhan chu nakinah mipa leh hmeichhia chuinneia, fa nei tura min duh vang a ni. Kan naupan tet lai Beginner te, Primary te kan nih lai chuan mipa leh hmeichhia chu kan dang lam vak lo va. Kan lo lian deuh va, Junior Department te kan nih chuan kan lo dang lam a, kan inthliar tan a, kan inngeih lo va, kan intibuai fo va, a chang chuan kan insual hial thin.

Kan lo thang lian zel a, Intermediate leh Sacrament

Department vel kan nih aṭangin kan taksaah mipa leh hmeichhiaa dang lamna a lo awm ṭan a. Hmeichhia chu nakinah pasal neia, naute paia, naute hrung tur an nih avangin an mawngbawr a lian a, naute hnutea chawm tur an nih avangin an hnute a lo lian thin. Nakinah phei chuan an serh aṭangin thla tinin thi a lo chhuak thin a, heng dang lamnate hi thil zahthlak a ni lo va, tleirawl (nula tur) an ni ve tawh tihna a ni; hlauh tur a ni lo va, hmeichhia zawng zawng awm dan tura Pathian siam dân a ni. Hetiang thi neih hun hi kan lo thleng a nih chuan hetiang huna hman chi (pad) te dâwrah lei mai tûr a awm a, chung chu hman tûr a ni. Kan hman

thiam loh chuan kan nu te emaw, hmeichhe puitlingte emaw hnenah sawia tih dan tur zawh tur a ni. Thi hi neih har lutuk chuan nu leh pate hnenah sawia doctor rawn a tha. Mipate ve thung erawh chu awte a lo danglam a, muthilh hlantein an thil (sex) aṭangin zun ni lo thil tuihnangte a lo chhuak thin a, hei pawh hi thil zahthlak a ni lo va, rawlthar (tlangval tur) an ni ve tawh tihna a ni.

Tleirawl, rawlthar kan lo nih ve tawh chuan a hmaa mipa leh hmeichhia inngeih lo deuh thin kha kan lo inngeih a, mipa leh hmeichhia tleirawl, kan anpui loh zawk (opposite sex) te zinga mi ngainat riau, hmel tha tih, hmuh nin theih loh, an bula awm chak riau kan lo nei a, anmahni kan tawh emaw, an bula kan awm emawin kan zak a, kan awm dante kan theihngihlh a, chutianga kan awm chuan kan ngaizawng tihna a ni. Mipa leh hmeichhia innghaihzawn hi Pathianin mihringte awm dan tura a ruat a ni a, thil sual a ni lo. Bible-ah pawh mi eng emaw

zat inngaizawng kan hmu. Isua nu leh pa, Mari leh Josefa pawh kha thianghlim taka inngaizawng an ni.

Ngaihzawng neih hi sual a ni lo va, amaherawhchu, ngaihzawng neih chuan thil dang ngaih tuah lova ngaihzawngte ringawt ngaihtuah a awl avangin zirlai tan leh naupang lutuka ngaihzawng neih chu a tha lo va, kan zir lai min tibuai theiin nakina nihna sang tak ni tur kha hniam takah kan awm phah thei a ni. Chuvangin, lehkha zir zawha eizawnna kawng tha tak kan neih hunah, nupui/pasal leh fate chawm thei kan nih hunah chauh ngaihzawng tak tak chu neih chauh a tha. Tin, ngaihzawng kan neih pawhin kan opposite sex te chauh, mipain hmeichhia ngaihzawna, hmeichhiaiin mipa ngaihzawn tur a ni.

Ngaihzawng neih chuan ngaihzawngte nena inkawma, a fala awmte a chakawm a. A fala awm chuan infawh (kiss) maite a awl a, Pathian duh loh zawng, inneih hmaa sex

hman maite a awl avângin a fâla awm loh a him ber. A bîk takin hmeichhe tân fîmkhur a ȳûl zual. Tûnlaiah mi sual, mi pâwngsual chîngte an awm avângin mipa leh hmeichhia a fâla awm loh a him. Tin, naupang tê zâwkte tân pawh mipa inpawmtîr te, biang, âwm bâwr leh kap bâwrte tu mah khawihtîr loh tûr a ni. Kan chhûngte pawh ni se khawihtîr loh tûr a ni. Chutianga min khawih tum an awm chuan thil tha lo tih an tum tihna a ni a, mi dangte min ȳanpui tûra auh vak tûr a ni.

Mihringah hian mipat hmeichhiat (sex) hman châkna hi tleirâwl chinah chuan a awm vek a. Mahse, sex hman chu nupui pasal neih hunah, nupa kârah chauh hman tûra Pathian duan a nih avângin nupui pasal neih hma chuan tih chhin hauh loh tûr a ni, inngaizâwng, innei tho tûr pawh ni ila, nupa nih hmaa hman chu Pathian pawi sawina a ni. Nupa kâr ni lova sex hman chu Bible-in 'inngaihna sual' a ti a, sual lian tak, Pathian huat zâwng a ni.

Tûnlaïin tleirâwlte hi mi sual tute emawin an bum ȳhîn a, thil tha lo – zu, ruih hlo te chhina, sex pawh chhin turin an thlem ȳhin a, film tha lo, zahmawh film te enpuïin, sex chungchângah thil dik lo takte an hrilh ȳhîn a, chutiang ti lo chu an ȳhing bîk dâwn tein an sawi ȳhaih ȳhîn. Mahse, hêng thil sual tite hi a ti lote aiin an ȳhing zâwk fe a ni. Hêng thil tha lo ti tura min thlêm chuan tlânsan daih tûr a ni. Ruih hlo ngai te, K.S te hi tleirâwl laia ti chhin te an ni a, an tih tawh chuan sim harsa an ti tawh ȳhîn. Chuvângin, thil tha lo chu tih chhin miah loh tur a ni. Hêng thil tha lo ti ȳhîn te hian hlimna tûra an ngaih hi hlimna a ni lo va, an hlim loh bâkah mahni nunna lâk phah nânte hial an hmang ȳhîn a ni.

Kan dam chhûng nite hlim taka hman kan duh chuan Pathian thu âwiha, a duh dâna nun kan tum tlat tûr a ni a. Thil tha lo, Pathian duh loh zâwng chu tlânsan ngam tûr a ni. Tichuan, kan dam chhûng nite hlim takin kan hmang thei ang.

HЛИMNA THURUK

*Upa Lallianzama
Hlimen*

Hlimna: Kan Lal Isuan, "Khawvelah hian hrehawmin in awm ᲅhin; nimahsela, thlamuang takin awm rawh u, keiin khawvel ka ngam ta," (Jn 14:6) a ti a. Thlamuanna neitute chu an hlim ᲅhin. Hlimna tak neitu Lal Isua an neih vang a ni. Hlimna te, thlamuannate neitu chu an hlimin engmahnin a tibuai ve thei lo.

Khaw pakhatah hian thian dun an awm a. Zotea leh Mawitea te an ni. ᲅhan inkawm ngeih tak an ni a. Zotea chu a nu leh paten Pathian thu an hrilh ᲅhin a. Ngaih thlak nuam a tiin a ngaithla kham lo êm êm ᲅhin. Kohhran inkhawm te a inkhawm fo ᲅhin avangin a lo piangthar ta a. Naupang inhlei ve ᲅhin tak ni mahse, a nunin Pathian a ᲅih tlat ᲅhin a ni.

Zote-a te chhung hi rethei ve tak mai an ni a. Thawmhaw leina tur neih loh changee an nei fo ᲅhin. Lal Isua an neih aṭang chuan an ᲅhan ten hmusit ᲅhin

mahse, lungawi lohna an nei ngai lo. School an kalnaah te pawh zirtirtute thu a awihin lehkha thiam thei tak ni lo mahse, Pathian hnenah tawngtaiin thiam theihnat a dil ᲅhin a, a lo hlawhtling leh mai ᲅhin a ni. Mite hmuhsitna avangin a thinurin mite a hau let ve ngai lo. Pathian hnenah a nun a hlan a, chu chuan a nun a hruai tlat ᲅhin a ni.

A ᲅhanpa Mawitea te chhung ve thung chu hausat, pawisa an hmuhna tur a nih phawt chuan Pathian ni pawh an pawisa lo. A pa chu hmun dangah hna thawkin a awm a. A nu chu

school zirtirtu niin, a u te pawh sumdawng ṭhin an ni. Pathian thu aiin an sum dawnna an ngai pawimawh zawk a. Mawitea chu a naupang ber niin a duh zawng a piang an leisak ṭhin. Mahse, a nun a hlim thei tlat lo. Hausa hle mah se, a nun chhungrilah hlim lohna riau a nei tlat ṭhin.

A thianpa, zote-a te chhungkaw nun chu rethei zawk hle mahse, a awt ngawih ngawih ṭhin. Mawitea te hausakna hi Pathian tel lo hausakna a ni a. Eng vanga an aia rethei zawkte nun awt nge a nih. Nun hlimna thuruk Pathian neitu te chu an nun a mawiin hlimna in an khah ṭhin vang a ni. Chu nun hlimna chu miten an awt ṭhin a ni.

Mawitean hlimna tak neih ve a duh: Mawite-a chuan Zotea hnenah chuan, "In rethei hle si a, mahse in chhungkua in inngeihin in hlim ṭhin hle si a. Thawmhnaw tha leh in duh zawng pawh in lei thei si lo va, enge a chhan," a ti a. Zotea chuan, "Kan

retheihna hi hlim lohna chhan a tling lo asin. Rethei mah ila hlimna thuruk Isua kan nei alawm, anin kan hlimna tur te, kan thih huna vanram kan kalna tur te, a Fapa Isua tuarna hmangin min siamsak a, chu chu kan nun hlimna chu a ni," a ti a.

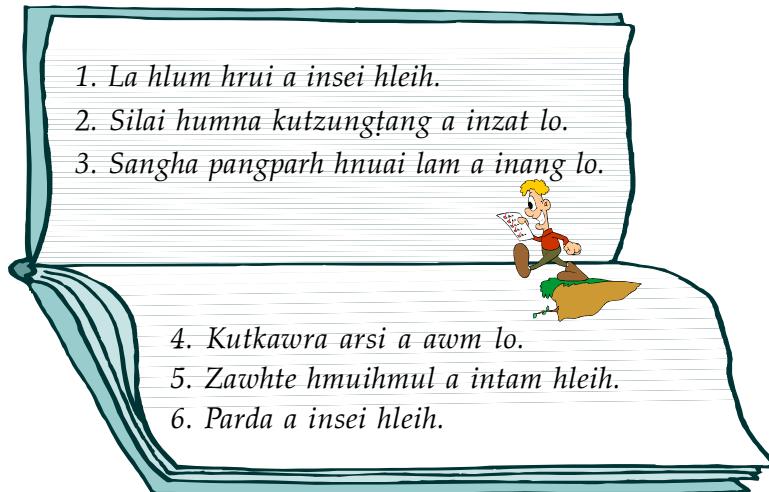
Mawitea chuan, "Engtin nge Isua chu ka neih ve ang," a ti a.

Zotea chuan lengah a sawm a, a khuma Bible chu a la a, he thu hi a chhiar a, Johana 14:6, Keimah hi kawng leh thu tak leh nunna chu ka ni, keimaha kal lo chu tumah pa hnen an thleng ngai lo, tih leh Tirh. 16:34 thu a han chhiar a, a thianpa tan a ṭawngtai leh a. Mawitea chuan, "Tunah chuan Isua ka nei ve ta," a ti a. Ring takin a au chhuak a, an ṭawngtai dun ta a. Mawitea nun chu Lal Isua a neih avangin a hlimin a lawm êm êm a. Mi dangte hnenah Lal Isua an hmuh dan te an hrilh a, inkhawm turin mi dangte an sawm ṭhin.

Lal Isua hi hlimna thuruk a ni: Khawvelah hian

hlimna a va tam em! Mahse, khawvel hlimna te chuan damchhung a daih lo. He khawvela i awm chhung hian hlimna dai thei lo leh thih hnuah pawh hlim zel i duh chuan Lal Isua hnenah chauh a awm. Lehkha thiam i duh em? Lal Isua hnenah a awm, retheih leh hausak te pawh Lal Isua tel lo chuan engmah a ni lo. Isua chauh hi hlimna thuruk chu a ni. Tunlai hmasawnna te hi a sang tual tual a, Pathian ngaihsak aia khawvel ngaina zawk an tam tual tual a ni. Aia Upa zawk te zah aiin anmahni an indah pawimawh zawk. Thu tha

ngaihthlak aiin min tibuai theitu zawk ngaihthlak an duh thin. Inkhawm aiin computer te, mobile phone te intihhlimnate an thlang zawk. A tawpah nun beidawnna a thlen leh thin. Mahni nunna ngei pawh lak an hreh lo. Chutiang hun i thlen hmain i nun dan te enfiah la, Pathian hnenah lo kir rawh. Anin i harsatna zawng zawng a lo la kiang ang. Hlimna tak tak chu i la nei dawn a ni. Tunlai hmasawnna te pawhin a hriat fiah theih loh Pathian aṭanga chhuak hlimna thuruk chu mi zawng zawng te tan a ni.



LEHKHATHAWN

Kristian Naupang duh takte,

Lal Isua Krista hmingin thingtlang leh khawpuia Kristian Naupang Chanchinbu chhiartu zawng zawngte chibai ka buk a che u.

In pian hma daih kum 103 liam ta khan in pi leh pute chuan anmahni pualin Chanchinbu Kristian Tlangau an lo tichhuak tawh a. Hei hi kan Kohhran chanchinbu chhuak hmasa ber leh upa ber a ni. Vawiin thlengin tluang takin a la kal zel a, 2011 khan a kum 100-na centenary an lawm tawh nghe nghe. Chubakah in u te, Kristian Ṭhalai pawl (KTP) te pawhin anmahni pualin Kristian Ṭhalai, kum 1970 aṭang khan an lo tichhuak tawh a. In nu te, Kohhran Hmeichhia pawhin Agape chanchinbu, kum 1986 aṭang khan an lo tichhuak ve bawk. Anmahni kum mil tawka an rawng bawlnaah chanchinbu hi a ṭangkaiin a hlu hle a ni. Tunah hian in pate pawh

Kohhran Pavalai Pawl intiin an ding hrang ve tawh a. Anni pawhin anmahni pualin chanchinbu an la nei hrang ve mai thei a ni.

In nu leh pa, in pi leh pute khan nangni naupang duhawm tak takte hi kan lo ngaihthah deuh che u nge kan kohhran hruaitute thinlungah nangmahni puala chanchinbu siam hran ve hi a ṭula hriatna a awm a. Kum 1994 aṭang khan Kristian Naupang Chanchinbu in nei hrang ve ta a. 2019 silver Jubilee (a kum 25-na) a ni mai dawn a. He Jubilee hi in nu leh pate hnenah Kohhran tina sunday school naupang ten in lawm ngei theih nan ngen ula, sawhchiar pir emaw, sweet changkang emaw tal chu in ngen chhuak êm êm ang. Chanchinbu la duh pawh an pun phah êm êm ang.

In chanchinbu Kristian Naupang hi kei pawhin ka

awmna Kolasib New Diakkawn Kohhranah hian ka Agent ve a, ka fapa kum 10 mi nen kan sem Ქin. A lo thlen hlan a nghakhlel Ქin hle a. A lo thlen tawh chuan tlan pah hian a sem a, a sem zo hma thei khawp mai. In naute zingah ziak leh chhiar thiam lo an la awm mai thei a, chungte chu dawhthei takin lo chhiarsak Ქin ula, chei chhuah leh milem inang lo zawn chhuah ringawt tuipui lovin a chhunga thu Ქha tak takte hi in lo chhiar Ქin dawn nia. Tu tan pawh thu thawh theih a ni a, lem ziak (drawing) lam tui mite in nih phei chuan colour nen in chei ang a, in nu leh pate Dak-ah in thlaktir anga, an lo chhuah mai ang. Mahni kut chhuak chu kan ngaihlu Ქin a, a latu pawh an tam phah ngeiin ka ring.

Nangni naupang duhawm tak takte hi nakina kan Kohhran hruaitu turte in la ni dawn tih kha lo inhre reng ang che u. Pastor, Kohhran Upa, KTP hruaitu, Kohhran Hmeichhe hruaitu, Zaipawl member, Missionary, Khuangpu in la ni dawn. Tun

aṭanga Pathian thu in awih a, Sunday School Ქha taka in kal a, nu leh pate thu, Ქha taka in awih tlat phawt chuan kohhranah in thawh sen loh chanvo an pe mai ang che u. Ni tin sikul-ah taima takin kalin result Ქha tak tak nei mah ula, kohhran in belh lo va, inkhawm in ngaih pawimawh loh chuan mi puitlingah in chhuak ngai lo vang tih in lo hre dawn nia. Kohhran hi zirna sikul Ქha ber a ni tih hi lo hre reng ang che u. Kohhran bela Sunday School Ქha taka kal a, inkhawm Ქin, Drug Addict leh Jail tang, VDP vuak an awm ngai lo.

In nun aṭang hian testimony ropui tak ka dawng tlat mai Ქin a. Chu chu han hrilh che u ka duh a ni. Keini nu leh pate chu kan than a kin tawh a, kan nih tur ang kan ni zo tawh. Kan sual pawh kan sim hlei thei tawh lo, a Ქha ngai chu an Ქha reng mai a, a Ქha lo chu an Ქha lo reng mai a nih hi. Kohhranah pawh insiam Ქhat han tum ngial Ქin mahila a harsa tawh a nih hi. Nakina kohhran leh kan ram awm dan tur chu

nangmahni kutah hian a awm a ni tih lo hria ula, fimkhur tak leh tha takin Pathian tihna nen kan ram hi in lo enkawl dawn nia. Nu leh pa inkhawm tha peih mang lo ten inkhawm turin kan tir fo che u a. Kan tih peih loh kan tihtir fo che u a nih hi. In nu leh pate tan missionary ropui tak in ni thei tih lo hre reng ang che u.

Kum tina inkhawmpui in neih thin hi kan kohhranah chuan inkhawmpui lian ber, hautak ber, palai kal thatna ber a ni tih hi ka thil hmuh chhuah a ni. Keini in nu leh pate chuan Bial Inkhawmpui, Presbytery, Synod te, Conference te kan nei ve thin a, Palai ruat ten ro kan rel hram a, a bak programme dangah kan tel tha peih tawh mang lo. Palai riak luta thlen ina chaw ei duh pawh kan awm tawh mang lo a nih hi. Inkhawmpua inpawl honaah pawh kan hlawh chham a ni deuh zel ta mai a nih hi.

Nangni erawh chu inkhawmpui hma fe atangin intihsiakna tur Bible chang

te, thuinchhang te, hlate phur tak leh tha tho takin in zir a, in zirtirtute pawh nghah chhuah ngai an ni fo bawk tih kan hai lo. Awr phiar tawng tawng, in awneih zawng zawnga Lalpa in fak a, zai mawi loh, pian mawi loh pawh pawisa lova theihtawp chhuaha in inpekna hi ropui ka ti a ni. Sunday School thawh lawm in nu leh pate in dil, hlim tak maia in han pe thinte hi nu leh paten zir tur kan va ngah em. Keini chuan thilpek kan pek reng reng hlim taka pek hi harsa kan ti, ui deuh chung leh loh theih loh anga ngaiin leh mi mitmei ven vangin kan pe fo tih ka hria. Keini nu leh pate chu in zai ang hian kan zai tha peih tawh lo, kan zai fawk fawk mai a ni, a chuai ruih zel mai a nih hi.

In nunzia awhawm tak mai, theih tawpa inpe, rilru thianghlim, tumah rela sawichhe ve ngai lo, rinna tum tlang, zaghna zaws ve sek lo in nihna tak hi Lal Isua duh zawng tak a ni. Lal Isua khan naupangte kha a lawm êm êm a. Zirtirte khan keini

nu leh pate ang deuhin, "Uite rim in nam," "Min ti changel hmun, kal bo rawh u," an lo ti a, mahse Isuan a hau let a. Nangni pawh inlamlet a, naupang rilru ang in put loh chuan vanramah in lut tawp lo vang," a lo ti daih zawk a nih kha. Keini chu mahni kan induhtawk a. Tha kan inti a, hre tam kan inti a, senior tawh kan inti a, kan tlawm thei lo.

In hlabu, naupang hlabua hla ṭha tak tak thuril leh thuk tak takte hi ropui ka ti a, a tam thei ang ber lo zir ula. Sunday School-ah in zir vek seng lo a nih pawhin in lamah in nu leh pate inzirtir thin ang che u.

*Khawvel sum tinreng leh lunghlu,
Ka dil lo nawmsakna nen,*

*Rilru mawi leh thianghlimna
chu,
Ka dil zawk chung zawng ai
chuan.*

*Parmawi vulna hmun tinah te,
Lalpa a awm zel ḫin.
Tu nge tlan bosan thei ang le,
Ram tinah i awm si.*

Aw le, lo tawk dawn tawh mai sela, ka lehkhathawn che u hi ngun takin lo chhiar ula in nu leh pate pawh in lo chhiartir ve dawn nia.

In rawngbawlpui

Upa H. Doliana
New Diakkawn Kolasib
796 081

HRIATTIRNA

Kristian Naupang Chanchinbu-a chhuah tur naupang kut chhuak lem ziak rawn thawh theih a ni a. A ziaktu kum zat leh address chiang taka ziakin a duh apiangin rawn thawn theih a ni e.

HMA THLIR THIAM

*Upa Lalzuitluanga
Chhinga Veng East*

America rama Red Indian hnam pakhat an tlang thianghlim pakhat bul ɏhuta khawsa zinga an lalpa chuan ral beihna lamah hliam na tak tuarin a thi dawn hnai tih a inhria a. A fapate pathum chu a ko va. "Hei, fate u, rei vak lova thi mai tur ka ni a, tu emaw ber hi chuan ka ai in la rawn awh anga, kan hnam huaisen takah hian lal in la rawn ni dawn a ni. Chumi hmain kan tlang thianghlimah khian han lawn ula, thil tha tak min rawn hawn ula, a hawn tha ber chu ka aiawha lal tur in ni ang," a ti a.

A fapate pathum chu phur takin an tlang thianghlimah chuan lawnin an han thang ta vang vang a, ni engemaw hnu chuan an lo haw ta a. A lo haw hmasa ber chuan pangpar vang tak, mawi êm êm mai, tlangchhip bula ɏo hi a pa chu a rawn hawn a. A ngaih pawh a ɏha viau a. A pahnihna chuan lung mawi deuh mai, rawng nei chuai mai, mum leh mam nahl tak, ruah leh thli thaw in a chul mam ni awm tak hi a rawn hawn a. A pathumna chuan engmah a rawn hawn

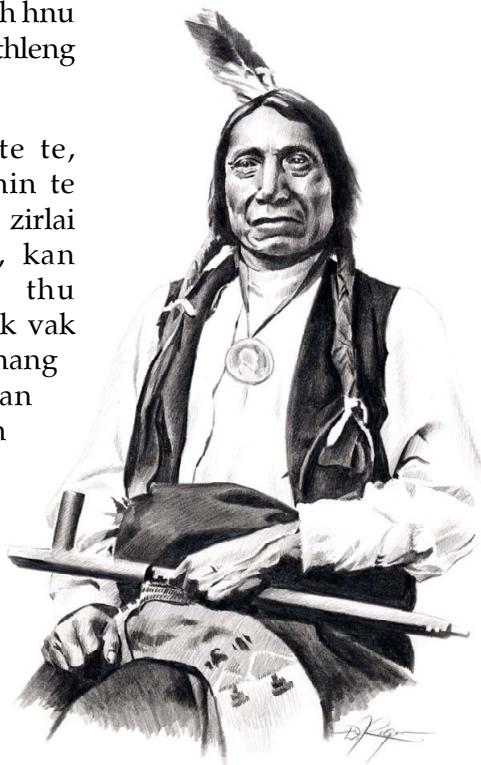
ve lo thung a, a thil rawn hawn loh chhan chu hetiang hian a pa a hrilh a.

"Ka pa, engmah ka rawn hawn lohna chhan che chu maw, khi kan tlang thianghlim chhipah khian ka han lawn a, ka'n hawi kual vel a, tlang letliamah khian ram ɏha leh mawi êm êm mai, hring dup mai, ran vulh nana it awm êm êm mai leh dil mawi tak, fim hring kuk mai hi ka va hmu a. Tah chuan kan vai hian va awm ta ila kan changkan tur zia leh

hmasawn tur ziate ka suangtuah vang vang a. A nawm dan tur ziate ka hisap vel a, ka phur ta lutuk leh chak lutuk chuan engmah rawn hawnna chang ka hre ta lo a ni," a ti a. A pa chuan, "E khai, Taite, i ti ṭha e, nang ngei hi ka aiawha lal tur chu i ni, ka ngaihdan chuan i thil rawn hawn hi a hlu ber-Hmathlir tha tak, ka khua leh tuite tana hlawkna, hmasawnna tur i rawn hawn avangin," a ti a. A pa thih hnu chuan a aiawhin lalthutthleng chu luahin a lal ta a.

Keini naupang te te, Sunday School kal ṭhin te pawh hian sikula kan zirlai ṭha taka kan zir te, kan inkhawma Pathian thu ngaithla a, kan zai vak vak ṭhin te, Pathian thu chang kan sawi ṭhin te hi kan puitlin huna kan changkanna tur leh hmasawnna tur, kohhran, ram leh hnam tana kan tih ve theih tawk a ni rih a. Pawisa kan khawlte hi nakina kan duhzawng leina tur a ni a. Nu leh Pa leh

zirtirtuten hmasawnna tura kawng min kawhhmu hmathlir tha tak min hrilhte hi kan zawm chuan dinhmun tha lal hlawhtling tak awmna a ni. Kohhran, ram tana hmathlir nei tha, mipui huapzo hi kan mamawh hle a ni. Hmathlir kan thiam phei chuan Vanram pawh hi nakina kan chan tur a ni.



LUNGHLU KER MAWITU PATHIAN THU

*Lalnunhlui, Ramhlun Kohhran
New Life Fellowship*

David-a chu naupang chhungkaw pangngai tak aṭanga nun bul rawn ṭan ve a ni a. Sikulah erawh chuan naupang fel taka ngaih erawh a ni hauh lo va, a zirlai puite a tibuai ṭhinin, test naah te entawn a ching zeuh zeuh va. Mi dangte ngaihah chuan naupang sual tak nimahse, a laka beiseina sang tak neitu Miss Rinawmi hi a awm a.

Miss Rinawmi chuan a rukin David-a chu a lo chik kar ṭhin a. An sikul Day chu a lo thleng a, chumi ni chuan David-a chuan tlai loh tum hram hram chungin sikul chu a kal a. sikul a thlen hma lawk chuan naupang kut dawh pahnih hi a hmu a, a en reng a. A khawngaih ta êm êm a. Tichuan sikul chu thleng tep tawh mahse, a let leh vang vang a, a pawisa khawl chu lain kutdawh naupang pahnih hnenah chuan a pe ta a. Sikul a thlen meuh chuan tih tur tam zawk chu an lo ti hman tawh a.

Sikulah chuan naupang hmasawn ber an lo thlang dawn mek a. Rin loh takin Miss Rinawmi chuan David-a chu naupang hmasawn berah a puang ta mai a. Mi zawng zawng chuan mak an tiin an hrilhhai êm êm mai a. Miss Rinawmi chuan ti hian a ti ta a, "Lunghlu chu lei aṭanga kan phawrh chhuah tirh chuan lei kara lung pakhat ve mai angin a lang a. Amaherawhchu, kan tihfai a, kan ker fai chuan lunghlu mawi êm êmah a lo chang ta a ni. Chutiang bawkin mihring zawng zawngte hi Pathianin duh taka a siam lunghlute kan ni



a, tumah fel sain kan piang lo. Mahse Pathian thu kan awih chuan kan lo mawi êm êm mai a ni.

David-a chu naupang sual tak angin lang mahse thil tha a ti a. Pathian thu a awih a, kutdawh naupang a ̄tanpui a, hei vang hian zirlai hmasawn berah kan thlang a ni,” a ti ta a. Tichuan mipuite

chuan kut an beng dur dur a. Khami ni aṭang khan David-a chuan Pathian thuawih hlawk zia a hmu chhuak thar a. Eng tik lai pawhin Pathian thu awih turin a intiam thar ta a ni. David-a ang bawkin keini pawh hian Pathian thu awihin lunghlu angin mawi takin kan enna kan chhuah tur a ni.

- * Roman Catholic-hovin Pope thusawi leh zirtirna dik lo thei lova an ngaihna hi *Dogma of Infallibility* (Thurin dik lo theilo) an ti.
- * Falkland thliarkar inchuha Britain leh Argentina an indo lai khan London-a chanchinbu lar, *The Sun* chuan May ni 4, 1982 khan phek hma thupui berah thumal pakhat ‘Gotcha!’ tih chiah a hmang a, chu chu British-hovin Argentina indo lawnglian *General Belgrano* an tihpil thu sawina a ni. Kha indonaah khan British-ho chuan ram hla tak aṭangin an thliarkar chuhpuitu lakah hnehna an zu chang a nih kha.

TAWNGT^{AI} THILTIHTHEIHNA CHU

V.L. Nghinglovi
*Intermediate Department
 Central Jail Veng Kohhran*

Khaw pakhatah hian naupang fel tak Angela-i an tih hi a awm a, naupang duhawm tak leh hmeltha tak a ni a, inkhawm pawh a taima êm êm bawk a ni. Kum 4 a rawn tlin chuan vanduai thlak takin a nuin a boralsan ta hlauh mai a, Angela-i pa chuan a nupui thihs tak aṭang chuan zu a in chho reng mai a. Angela-i a rawn ṭhang chho a, tleirawl fing tak leh rilru chak tak a rawn ni chho a, mahse, kum 12 a rawn tlin chuan school a kal zawm thei ta lo va, a pa in zu a in reng avangin hna pawh a thawk thei lo va. Angela-i school kalna tur pawisa pawh an nei tawh lo a ni.

Angela-i chuan a pa tan chuan ni tin zan tin mai a ṭawngtai ṭhin a, eng tikah emaw a harsatna hi lak bosakin a awm êm êm ang tih a ring tlat a ni. A pa chuan a ruih change hian kut a thlak fo ṭhin a, mahse chungte chuan a ti chak lo ve ngai lo, a chhan chu a kiangah Pathian a awm reng tih a hriat tlat vang a ni. A pain zu a in apiang in Biak Inah ṭawngtai turin a kal ziah a, a ṭawngtai bang thei lo a ni ber mai.

Kum tawp a lo ni a, Krismas pawh a lo hnai ta viau mai. Angela-i ṭhiante chuan Krismas ni atan kawr mawi tak takte an lei a, a ṭhiante an nu leh pa ten an bazarpui a hmuhte chuan a awt ve thei hle ṭhin.

Ni khat chu Biak Inah a kal a, Angela-i chuan tumah an awm lo emaw a ti a, mahse an Pastor chu a lo awm ve ran a, Angela-i chuan a hmu lo va, Pathian hnenah a thil duh

ber Ჰawngtai in a dil ta a. Pastor chuan a lo hre ran mai a, Angela-i a Ჰawngtai zawk hnu chuan a haw ta a.

Ni khat chu Pastor chu
Angel-i te inah chuan a kal
a, Angela-i a lo awm lo hlauh
mai a, Pastor chuan Angela-
i pa chu a ti tipui ta a. Bible
te a chhiarsak a, chutia rei fe
a ti tipui hnu chuan Angela-
i pawh chu a rawn haw ve
ta a. Pastor hmel a hmuh
chuan mak a ti êm êm mai a,
a pa chu Angela-i hmaah
chuan a rawn thingthi a, a
fanu mit chu a en vang vang
a, tichuan hlim taka an
awmho laite a mitthlaah a
rawn lang zut zuta, a pa chu
a fanu a lo tih retheih em
avang chuan a inchhir takzet
a ni. Angela-i chuan a pa
hnenah, "Ka pa harsatna leh
buaina te hi a awm ngawt
ngai lova, kan in siam chawp
thin a lo ni," tiin a hrilh a. A
pa chu a biang-ah mittui a
luang zawih zawih a, a fanu
hnenah chuan ngaih dam a
dil ta a. Hlim takin
chhungkaw thar din tur



chuan an in buatsaih ta a.

Tichuan, nite chu a ral
zel a. Krismas a lo thleng ta
der mai. Angela-i te pa fa
pawh chu an thawmhnhaw
neih that ber berte hain
inkhawm turin an kal a. An
inkhawm ban hunah chuan
amahin Biak In-ah chuan ni
tin, chhun zan zawma a thil
dil tihhlawhtlinsaka a awm
avangin lawm thu sawi
ṭawngṭaina a nei a. Tichuan,
an pafa chuan hlim takin an
awm a, an chan tawkah an
lungawi êm êm a, Pathian
venhimna hnuaih hlim
takin an awm ta a ni.

“ Nikhat tha taka hman chuan tui taka muthihlna a rawn thlen ang hian, tha taka nun hmanna chuan hlim taka thihsna pawh a thlen a ni.

— Leonardo da Vinci

,

THU AWIH THATZIA

*Jessica Lalrempuii
Sacrament department
Central Jail Veng Kohhran*

Khaw pakhatah hian naupang thuawih thei tak leh fel tak hi a awm a. A hming chu Nienga a ni. Vanduai thlak takin Nienga chu a naupan laiin a pa chuan a thihsan hlauh mai a, a nu Hmingtei chuan a hmeithaipui ta a ni. Pa a neih loh avangin hrehawm tih chang pawh a nei fo ḫin a. Mahse, a nu chuan theihtawp chhuahin a enkawl a, nuamsa lo mah se rualawt lutuk chuan a awm bik lo. A nu chuan a naupan tet aṭangin Pathian thu a hrilh ḫin a, a lo len deuh hnu phei chuan inkhawm pawh a taima êm êm ta a ni. Sunday School-a an thu zirte chu ngun taka ngaithlain a vawng reng ḫin a, lehkha zir pawh a taima in exam naah pawh a ti ḫa thei hle ḫin.

Nienga chuan ḫian kawm ngeih deuh mai Hruaia a nei a, an nun dan erawh a in ang lo hle. Hruaia chuan a nu leh pa fuihna te leh Sunday



School-a an zirtirnate chu a zawm ḫa duh lova, a hnuah phei chuan inkhawm ḫa peih lovin Chawlhnii-ah te hian len thawven nuam a ti zawk thin. Zu leh ruihtheih thil dangte tih chingin, a nun a uluk lo hle a. Nienga chuan a thianpa nun dan chu lâk ahnekin siam ḫatsak a tum zawk a. Mahse, Hruaia chuan Nienga thu hrilhte chu ngaineepin a haw ta zawk a, a kawm duh loh phah ta hial zawk a ni. Chutiang khawp chuan a ngaihdan a dah pawimawh a, a duh dana nun a thlang ta zawk a ni.

Tichuan hun a lo kal zel a, Nienga leh Hruaia te pawh an lo thang lian a, tlangval an lo ni ve ta a. Nienga chu khawtlangah leh kohhranah pawh tlangval chhawr tlak leh tangkai tak a ni chho ta zel a, lehkha zir lah a taima si a, rei vak lovah chuan a nih tum ber thin Doctor a ni thei ta a ni. A naupan laia a kawm thin Hruaia erawh chu ruihtheih thil tih a ching chho ta zel a, khawtlang leh kohhran-ah pawh a hnawksakin a chhawr tlak loh hle a ni. Eng tik lai pawhin a rui emaw tih mai turin a kal te hi a pai deuh chhut thin. Thil sual tak tak te ti thinin, mi thil ruk mai te

pawh a ching ta hle a ni. A nun chu a mawi lovin a zahawm loh hle a, a mah pawhin a chhiat phah a, a nun pawh a tawi phah ta hial a ni.

Naupang thenkhat chuan nu leh pa leh zirtirtute hnen aṭanga zirtirna tha an dawn te ngaineepin, anmahni duh zawng leh nuam tih danin an khawsa a, thin tha lo kawmin tih loh tur an ti a, sual kawng an zawh thin a ni. Nienga anga naupan lai aṭanga nu leh pa thu awihte erawh chu an nun a tluang a, an hlim thin. Ka thin duh tak i nun kha ulukin hmang tha ang che.

RL.STEVENSON-A THUVAWN

1. Hlim tum la, thil te thamah lawm zir rawh,
2. I theih anga thin thil ti la,
3. Inngaihtuah hah lutuk lo la, vanduaina hi mi dangte chungah chauh ni lovin i chungah pawh a tleng thei tih hre rawh.
4. Mi tin i tilawm thei lo tih hria la, sawiselna hian i nun tichau suh se.
5. I thenawmten i chungah thu nei suh se.
6. I tui zawng thil tha ti la.
7. Buainaah lut suh la, ngaihtuah buaina hi a taka buaina aiin tawrh a har tih hria la,
8. Nangmah ti lawm lo thin tu chu pumpelh tum hram hram ang che.
9. Tuina neih tam tum ang che.

(Kristian Encyclopaedia by Lalngaiharwma)

KUM 2014 HSLC RESULT CHUAKA MIZORAM PUMA PALINA HAUHTU

LALZARA KAWMNA

Lalzara hi Pu Lalhrualtluanga Ralte (Synod Press Manager) leh Pi Rammuanpuii te fapa mal neih chhun a ni a. Pianpui unau hmeichhia pahnih a nei a, amah hi an milai a ni. Lehkha thiam thei tak mai a ni a. Rannung leh ramsa lam chanchin pawh eng emaw chen a lo la khawmin, a lo zir thin a. Rulngan chanchin phei chu hre tak a ni.



Kristian Naupang Chanchinbuah hian rulngan (King Cobra) chanchin ngaihnawm takin a rawn ziak tawh a, tunah hian zawhna tlem kan han zawt dawn a ni.

(KN tih hi Kristian Naupang,
LZ tih hi Lalzara)

KN: Kum 2014 HSLC result chhuakah palina i ni a, i lawm em?

LZ: Lawm teh reng mai, hetiang result nei thei tura min siamtu Pathian chungah ka lawm a, ka nu leh pate pawhin min pui nasa a, kan zirtirtute pawhin min zirtir tha a, ka lawm hle a ni.

KN: A hmasain i pianni leh thla, kum leh hmun min hrilh teh?

LZ: 24th August, 1997, Presbyterian Hospital, Durtlang-ah.

KN: I hming hi Mizo hmingah chuan a tawi pawl tak a ni a. Tu sak nge?

LZ: Ka pa sak a ni.

KN: Primary leh Middle School i kal na?

LZ: Gospel Centenary School, Mission Veng-ah.

KN: Primary leh Middle School-ah pakhatna i ni ngai em? Eng zâtna nge i nih ḫin?

LZ: Aw, pakhatna chu ni ve ḫin e, pahnihna nih chang pawh ka nei.

KN: St. Pauls' Higher Secondary School-ah hian Class IX leh X-ah hian Term Exam-ah eng zâtna nge i nih ḫin?

LZ: Pakhatna leh pahnihna ka ni ḫin.

KN: I nu leh i pain lehkha zir turin an tir ḫin che em?

LZ: Aw, "Thahnemngai tak-in zir rawh," min ti ḫin.

KN: School chawlh Holiday, entir nan Inrinni, School chawlh hunte hian lehkha i zir ngai em?

LZ: Aw, zir ḫin e.

KN: Computer hi tunlai ḫangtharte hian kan lawm hle a, kan zirna atan kan ḫatpui nge kan chhiatpui zawk? A bikin High School chin hnuai lam tan? Computer games i khel ngai em?

LZ: Computer games chu khel ḫin e, Sunday hi chuan

computer hi kan on ngai lo hrim hrim, tunlai ḫhang tharten computer kan lawm dan hi chu a ḫhat lohna chu a awm. Computer bula ḫut hi chu a pawi lo, nimahsela, rei tak ḫuta, chhungte tirh hman loh leh lehkha zir hman lo khawpa ḫut hi chu a ḫha lo hle a, rilru leh taksa tan pawh a hrisel lo, lehkha zirna atan hian a ḫangkai thei lutuk, mahse, zirlaite hian kan la hmang ḫangkai tawk lo a ni.

KN: School-a in zir bak hmun dangah tution lain mi dang i pan ngai em?

LZ: Pan ngai lo.

KN: I marksheet en khan Science leh Social Science-ah highest mark i hmu a. Subject hniha highest mark hmu awm chhun i ni a, a ropui hle mai, record i siam der a ni. Chutih laiin Mizo subject-ah mark 75 chauh i hmu a. Kha khan i rank pawh a tihniam tih a tichiang hle mai. Eng nge a chhan? Mizo subject-ah eng zât nge i hmuh ḫin?

LZ: Ka hre thiam chiah bik lo a, ka inchhut aiin ka lo hmu tlem daih zawk a. Ka subject thiam zawng chu a ni hran lo

a, ka rin ai erawh chuan ka hmu chhia. Mizo subject-ah hi chuan term exam-ah te mark 80 aia hniam ka la hmu lo.

KN: Thenkhat chuan tum bik neiin an zir ̄thin a. Eng nge nih i tum?

LZ: IAS (Indian Administrative Service).

KN: Pathianni zan i inkhawm ngai em? Sunday School bak i inkhawm ̄thin hunte min han hrilh teh?

LZ: Inkhwam ̄thin e. Kohhran inkhwam pangngai hi chu rokhawlha dang a awm loh chuan ka inkhwam ve ziah.

KN: Thian kawm i nei ngai em? Eng hunah nge thian i kawm ̄thin?

LZ: Sunday School leh School velah ka kawm tlangpui a, a khat tawkin len chhuah chang pawhin ka kawm bawk.

KN: Two wheeler i khalh ngai em?

LZ: Khalh ve zeuh zeuh.

KN: Eng tik hun ātang khan nge Mobile phone i neih. I pate leisak che a ni em?

LZ: Class IX-a pakhatna ka nih ̄tum phone chu min lei ve.

KN: Facebook i khawih ngai em?

LZ: Khawih ve e.

KN: Eng subject-ah nge i tui ber a? Eng subject nge harsa i tih deuh?

LZ: Science hi ka tui ber a, Mizo hi ka harsat ve ber.

KN: I zirlai ni lo lehkhabu dang i chhiar ngai em? Eng lehkhabu te nge?

LZ: Chhiar ve e, GK bu lam hi ka chhiar nasa.

KN: Holy Bible i chhiar chhuak tawh em?

LZ: Thuthlung Thar leh Sam ka chhiar chhuak tawh.

Lalzara te ang lehkha thiam thei tan chuan lehkha zir hi a nuam awm hle mai. Subject har zawng zawngah Letter a hmu fai vek a, Science leh Social Science-ah phei chuan Letter mark mai ni lovin Mizoram mark hmu sang ber (Highest Mark) a hmu hial a. Tun ̄tum result-a subject hniha highest mark hmu thei awm chhun a ni.

Mahse, mak deuh maiin thenkhatin subject awl bera kan ngaih Mizo subject-ah mark a hmu chhe ta tlat a, chu chuan a rank pawh a pawt hniam ta deuh a ni. Lalzara hi a vanneih êm êm mai na chu mi tam zawk fe-in harsa kan tih êm êm mai subject, Mathematics hi a thiam êm êm mai a, mark a hmuh tamna ber a ni fo thin.

Hetiang naupang thu awih leh lekhka thiam thei hi mi vannei tak chu an ni a, eng emaw tak chu a la nih ngei kan beisei. Zara hi nu leh pa thu awih tak mai niin kan hria a, a zir zelna turah duhsakna sang ber kan hlan a ni.

Tunah Synod Press building chung ber, Synod Press Manager quarters, Mission vengah an cheng mek.

NAUPANG LEHKHA THAWN

Tualchhung chanchinbu pakhatah hian hetiang hian naupangin a nu leh pa hnena a lekhathawn a awm a. "In fa duh tak ka ni a. Khawvel eng min hmuhtirin tun hi min hruai thleng a. Ka nih tur ang ka ni zo lo a nih pawhin la na lutuk lo ula. Nangmahni enkawl seilen ka ni a, chhungkuua min enkawlna chu ka lo chhawm zel a ni mai a. Kei aia naupang thate nen min tehkhin lo ula, kei aiin enkawlna tha an dawng a ni mai. Min hmangaih thu in sawi thin a. Vawi tam tak min vuain mittui nen khumah ka mu thin a. Chatuan nunna ka neih aiin schoola ka grade in ngai pawimawh zawk a. Thianghlimna aiin larna min tuipui a, chhungril thatna aiin pawnlang mawina min duhpui thin. Tunah kut min thlakin, 'Ka mamawh lo che,' min ti a. Mahse, khawngaih takin hei hi hre reng ang che u. Min enkawl thatna turin hun in ngah tawk," tih hi. Bible chuan, 'Naupang chu a kalna awm kawngah chuan zirtir ula, a upat hun pawhin a thlah lovang, (Thuf.) 22:6) a ti si a. tiin.

(Kristian Encyclopaedia by Lalngaihawma)



Hriatzauna Huang

- Lalremmawia

* Bible-a sava hming sawi hmasak ber chu choak a ni a, Gen 8:7-a Nova'n tuilet hnua tui kâm tawh leh tawh loh hriat nana a thlawh chhuahtir kha a ni a; a dawttu chu Gen 8:8-a lang, thuro kha a ni thung.

* King James Bible-ah hian Thuthlung Hluiah thumal 5,92,439 a awm a, hawrawp 27,28,100 a awm a; Thuthlung Tharah thumal 1,81,253 leh hawrawp 8,38,380 a awm thung a. A vaiin hawrawp 35,66,480 a awm a ni.

* Kum 2010-ah khan khawvel ram hrang hrangah Kristian tam berna ram chu United States a ni a, Kristian 24,30,60,000 awmin a mi cheng zawng zawng za zela 78.3 an tling a, chu chu khawvel puma Kristian za zela 11.2 a ni. USA dawttu ram dangte chu: Brazil, Mexico, Russia, Philippines, Nigeria, China, Democratic Republic of the Congo, Germany

leh Ethiopia-te a ni a. Heng rama Kristiante hi khawvel puma Kristian zawng zawng zatve deuhthaw (47.6%) an tling a ni.

* Kum 2010-ah khan khawvel ram hrang hrangah Muslim tam berna ram chu Indonesia a ni a, Muslim 20,91,20,000 awmin a mi cheng zawng zawng za zela 87.2 an tling a, chu chu khawvel puma Kristian za zela 13.1 a ni. Indonesia dawttu ram dangte chu: India, Pakistan, Bangladesh, Nigeria, Egypt, Iran, Turkey, Algeria leh Morocco-te a ni a. Heng rama Muslim-te hi khawvel puma Muslim zawng zawng zatve aiin an tam a ni (65.8%).

* Kum 2010-ah khan khawvel ram hrang hrangah Hindu tam berna ram chu India a ni a, Hindu 97,37,50,000 awmin a mi cheng zawng zawng za zela 79.5 an tling a, chu chu khawvel puma

Hindu za zela 94.3 a ni. India dawttu ram dangte chu: Nepal, Bangladesh, Indonesia, Pakistan, Sri Lanka, United States, Malaysia, Burma (Myanmar) leh United Kingdom-te a ni a. Heng rama Hindu-te baka khawvel hmun danga Hindu awm chu tlem te, za zela 0.6 chauh an ni.

* Sadism, badminton, boycott, maverick, guillotine leh mesmerize thumalte hian inanna an nei a, chu chu-tun hma chuan mihring hming vek a ni.

* Company lar tak, Sony hi a din chhuaktu chu Akio Marita-a a ni a; he company hming hmasa chu *Tokyo Tsushu Logyo* tih a ni daih!

* Israel ram ṭawng (official language) chu Hebrew leh Arabic a ni.

* Heng – tobacco, alu, lakhiuhthei, tomato, thingfanghma leh cashew nut-te India rama rawn ching chhuaktute chu Portuguese-ho an ni.

* ‘Hong Kong’ khi a hming awmzia chu lawngchawlhna rimtui tihna a ni.

* December 1968 khan a vawi khatna atan thla khi hêl kual a ni a, a hêl kualtu chu *Apollo 8* a ni.

* Nobel Prize a dawn lai khan Albert Einstein-a, scientist ropui kha Switzerland mi a ni.

* Nazi-hovin Auschwitz-a mi an sawisak hlumna (Concentration camp) luhna kawngka lu chungah chuan ‘*Hna thawk la, i zalēn ang*’ tih a intar.

* **Dutch door** hi eng tihna nge i hria em? Kawngkhar, a chanve chung lam leh hnuai lam a hranga hawna khar theih hi *Dutch door* an ti.

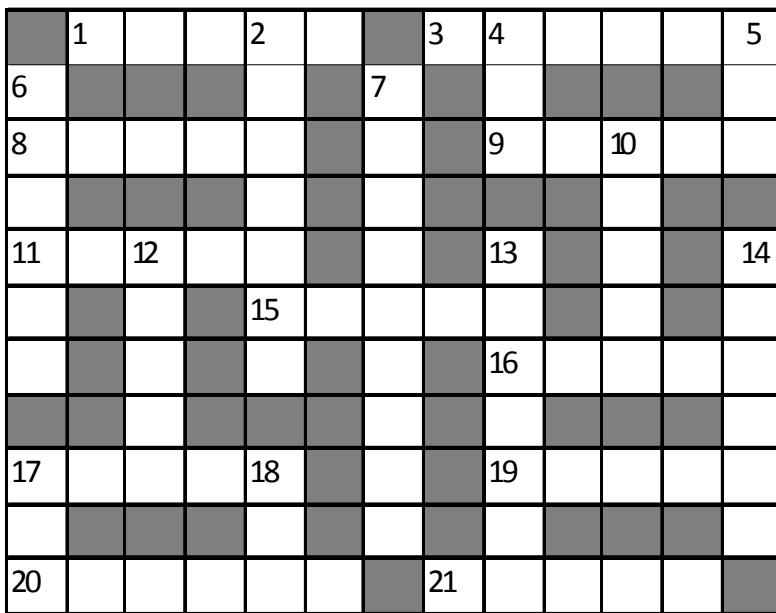
* S. America khawmuapuia ram pakhat, San Salvador khu Columbus-a kha chuan *Guanahani* tiin a sawi thin.

* Rukruho rorelna hming hi *Kleptocracy* an ti.

* Nicaragua leh Honduras chhehvela vaukam khu *The Mosquito Coast (Thosi Vaukam)* an ti.

* *Mosolman-hovin Mujahideen* an tih hi *pasaltha thianghlim* tihna a ni.

CROSSWORD NO. 15



A PHEI : 1. Milem biak nen tehkhin a ni (5); 3. Philipa lalna ram (Lk 3:1) (6); 8. Ruahman tihna a ni bawk (5); 9. Davida pa pi (5); 11. Isua an khen behna tlang (5); 15. Isua hming pakhat (5); 16. Ram lak nan an hmang ve ḥin (5); 17. Mihring ni lovin, Pathian lak tur a ni zawk (5);

19. In sang (5); 20. Davida nupui, Abigaili pasal hmasa (6); 21. Israel lal (1 Lal 15:16) (5).

CROSSWORD No. 14 DIKNA

	T	H	L	A	H		B	A	L	A	K	A
C				H		H		I				M
H	R	U	A	I		R		A	K	A	N	A
H			S		U				I			
A	H	A	B	A		I		S	N		A	
W	B		R	I	H	N	A		O		M	
L	E	A		R		M	A	N	N	A		
	L			U	S				L			
H	L	A	W	H		A		O	L	I	V	E
A			A		L	N					K	
H	A	G	A	R	I	S	A	L	E	M		

A CHHUK: 2. Inang tihna (7); 4. Upa tawh (3); 5. Josefa thlemtu (3); 6. Davida bihrukna puk (6); 7. 'Khawpuiri fate' tihna (9); 10. chuan a hmangaih reng (5); 12. Juda Iskariota nihna (5); 13. Isua aiah chhuah a ni (7); 14. Indo chhungin hetiang hi a awm lo (Thu 8:8) (6); 17. Lazara

CHEICHHUAH

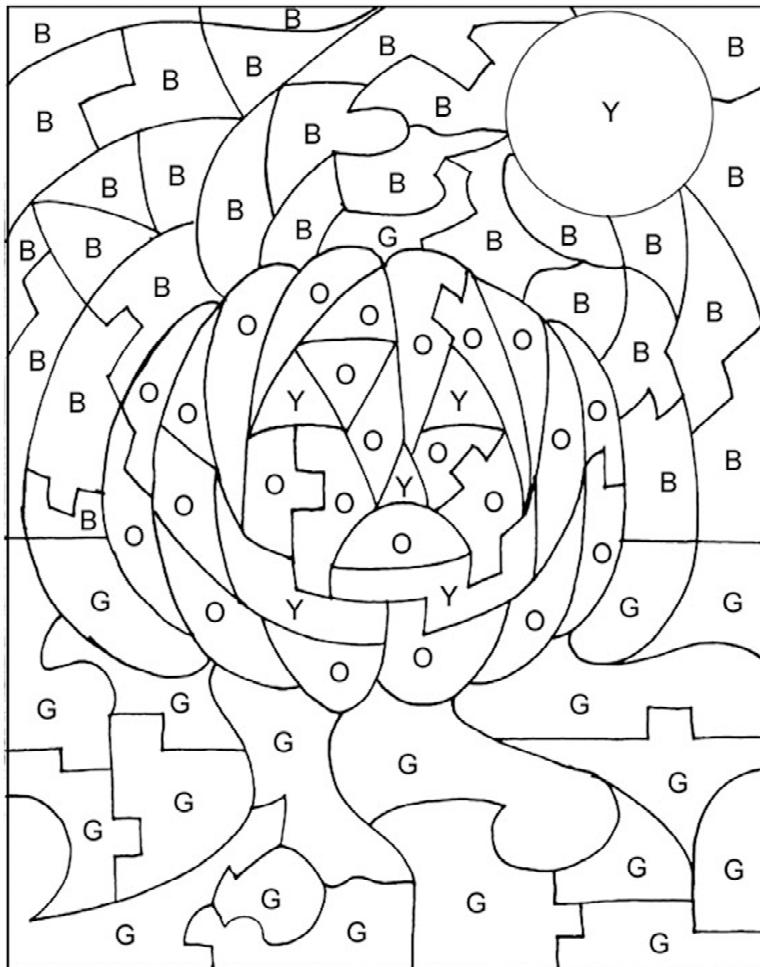


Han chei leh phawt mai teh le...



Chei dan tur

B = Dum, O = Serthlum, Y = Eng, G = Hring



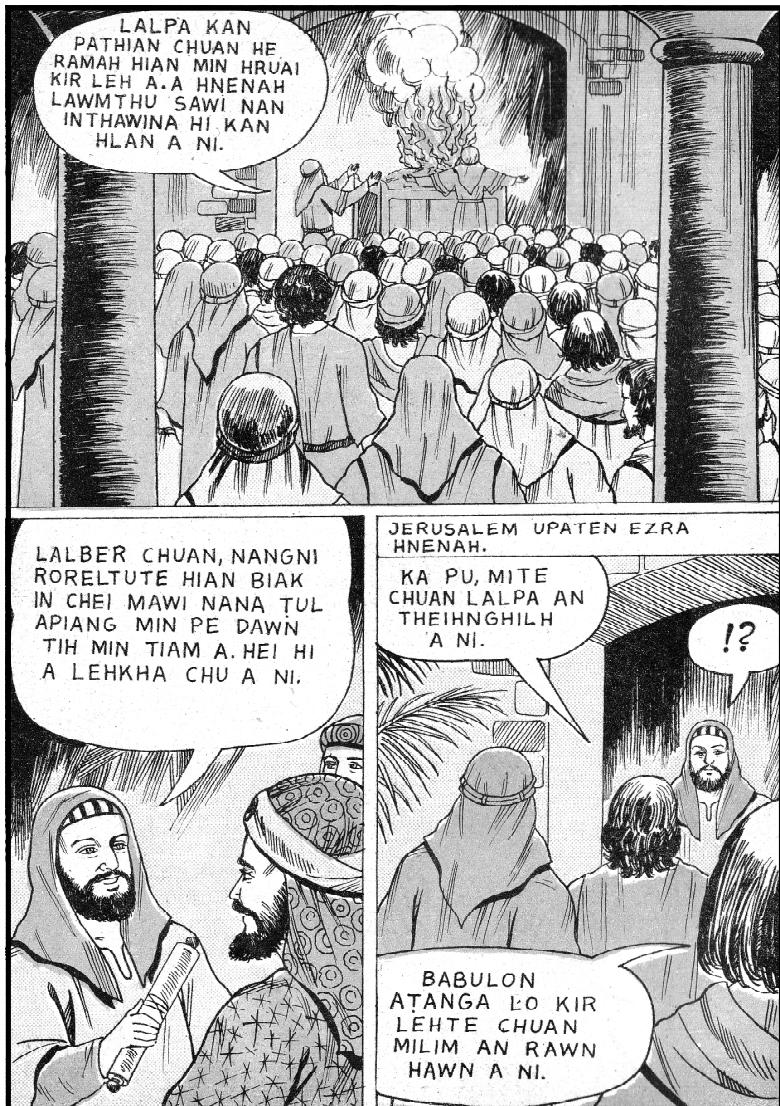
Bible Milem

JONA

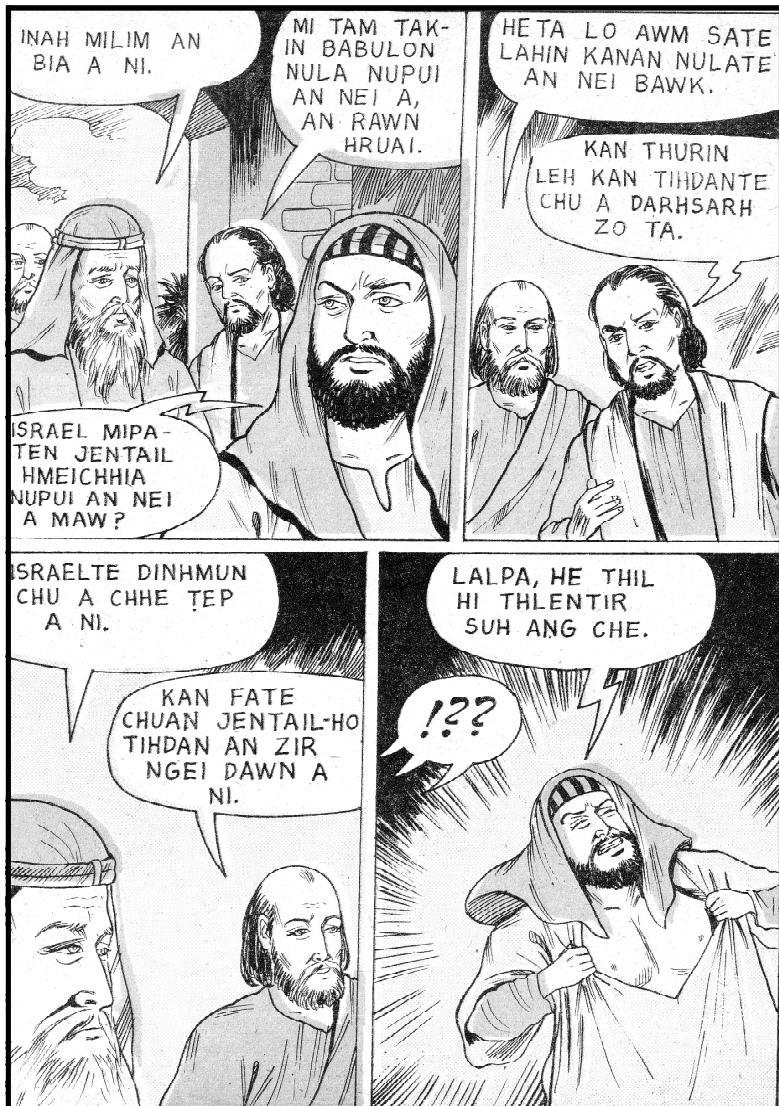


Bible Milem

JONA



Bible Milem JONA



Bible Milem

JONA

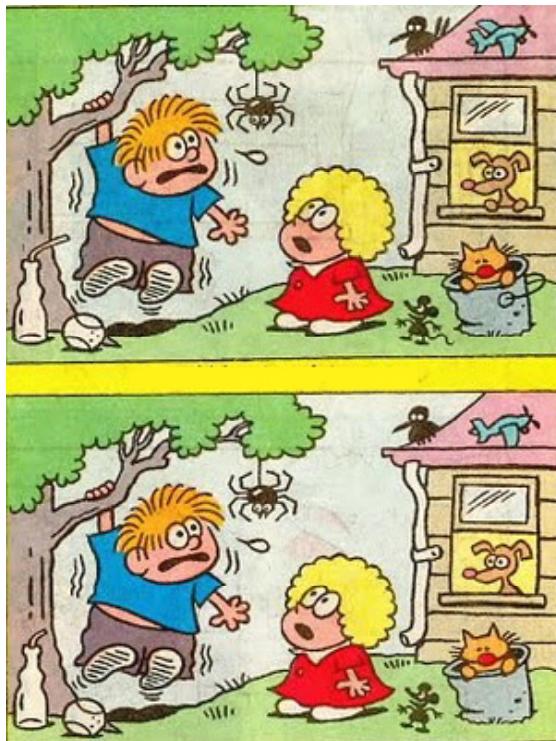


Bible Milem

JONA



KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



A chunga lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.

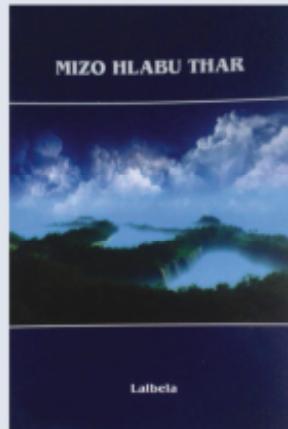
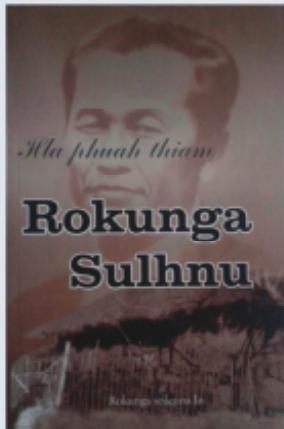
A hnuiah hian a chhanna lo ziak la

- 1.....
- 2
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

A chhanna chu thla lehah kan rawn chhuah ang.

To,

SYNOD BOOKROOM NEWS



Hla phuah thiam Rokunga sulhnu: Pu Rokunga kan hria, kum 2014 hi he khawvel eng a lo hmuh atanga kum 100-na chiah a lo ni a. Chumi lawmna atan chuan YMA, Venghnuai Branch chuan Rokunga chungchanga subject pawimawh tak tak 14 thlangchhuakin mi chi hrang hrang an ziahtir a, leh-khabu rotling leh hlu tak mai min tihchhuahsak ta . A man Rs. 100

Mizoram Year Review 2013.
Vanglaini Daily Newspaper chuan kum 2013 chhunga thil thleng pawimawh, thil thleng hlimawm leh thil thleng rapthlakte chu chhinchhiah khawmin a buin an siam a. Research Scholar, zirtirtu leh exam eng pawh hmachhawn tur tan lekhkabu belhfakawm tak a ni ngei ang. A man Rs. 300

Cover picture hi Evelyn Lalhazuali (6) a ni a. Hmeichhe naupang fel tak a ni a, a dam loh te hian Pathian hnенah damna dilin a җawngtai a, a nu leh pa te tan te, a unaute tan te a җawngtai thin. Zana a mut dawn leh zinga a thawh hlimah Pathian hnенah a җawngtai thin.

Pathianin naupangte җawngtaina a chhang thin a, kan hman hun apiangah Pathian hnенah kan җawngtai thin tur a ni.